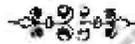


وكل مدير مسؤول لجريدة او لو كان جميع اعيان بغداد ووجهائها الذين هم اعلى منه طبقة ومنزلة ياتوننا ليشرفوا ما في المدرسة لاصبحت هذه المدرسة من محلات النزهة او من قبيل مربط الحيوانات الغربية. وانما الرئيس اراد ان يفهم هذا الاديب ان طلبه في غير محله ولا يحنى له ذلك فقال له بصورة مهذبة: استاذنوا القتمصل بذلك. فمن اصبح سي الاديب او فظاً او خشناً؟ فليحكم القارى. ثم ان نسبتة سوء الاديب الى جميع الفرنسيين لان احدهم اراد ان يعلمه اصول الاديب بصورة مستحسنة ولطيفة في غير محلها ايضاً بل هذا يدل على انه لا يعرف من ابن تؤكل الكتف. فليفهم ان كان من ذوي العرف !!!



### اصلاح بعض الاغلاط واستدراكات

صفحة ٢٠ سطر ٢ : ابودية بكسر الدال المهملة . صحيحه ابودية بكسر الدال المهملة . من الجادوية اسم نزع تسمى هذه الارض . صحيحه : اسم قلعة من طين هي اليوم خربة ولا زال اثرها باقياً في تلك الارض . من ٢١ س ١ : فيعد ان خاصتنا آل السعدون على الامارة خفقتا في سعيهما . صحيحه : فيعد ان كانتا من عشائر ربيعة انضمنا . . . . . س ٣ : لوالى بغداد = شيخ المتفق س ٣ و ٤ : يودها عشائر المتفق للوالى المذكور بل اخذت تودي حتى الضرائب . صحيحه : كان يأخذها شيخ عشائر المتفق الذى كان يودها لوالى بغداد حتى اتها اديا الضرائب . س ٧ : واهداهما نقادتين لزامة . صحيحه : ولقد اتقاد هذان الفخذان ايضاً لزامة . س ٨ : مع مجاورهم صحيحه : مع مجاورهم الا انها لم يتمها ابتداء الضرائب والرسوم كما شرعنا للمتفق . من ٢٢ س ٢٤ واهداهما الى بعض وجوه . صحيحه : واهدى من البيوت والداكين الى بعض وجوه . من ٢٣ : ١٣ : يحتملها جماعة من الجند صدأ لغارات الاحراب فكانت في وجوههم كالملة في البدن . صحيحه : يحتملها جماعة من الاحراب وهم عشيرة الطوقية صدأ لغارات الاعداء فكانت في وجوه اولئك كالملة في البدن . من ٢٤ : ٤ : ضربل مائة = ضربل مائة اذ ليس عندهم الا الماء الصافي . من ٤٠ : ١٠ : ما قد جرى زج من الناظر . صحيحه :



ما قد جرى أرخ من الناظر. — ص ٤٠: زد بعد ٩ هذه العبارة: ١٠ الاب  
ليون ميشيل رئيس الآباء الكرمليين في بغداد. ص ٤٣: ١٠ فراق اخوك  
فراق اخيك. — ووقع بيت من هذه القصيدة وهو:

كذب الذين دعوك فلنكأ ما رأوا عفر الظباء يجين في واديك

وموقفه بعد هذا البيت: البحر آيتك. ص ٤٧ من ١٦ محفة: محفة. ص ٤٩: ٦: ٢٩٢٢٢م:

٩٢٢ ص ٥٥: ٢٢ نبي كزار: شيئاً كزاراً. ص ٥٦ جمعة (بالجيم) في عدة موطن: والاصح

جمعة بالحاء المموجة الفوقية خلافاً للكثير من الكتاب. — ١٠١: ١٢: ١٨: ١٤: ٢٠ فيما ص ٢٠

الكوت: الكويت. — ١٠٢: ٣: ما حملها: حملها. — ص ١١٢ Charistány والاصح

Chahristány ص ١١٣: ١٧: اللدائم. — بالدليم من: ١٢١: ٢١: واختلف نسبها =

واختلف في نسبها ص ١٢٢: ٢٦: كم ما فون والاصح وآخر ما فون. — ص ١٢٣: ١: ذخراً

الحبر وذخر الخير. — ١٢٨: ٤: في اراض الكوش. — في ارض الكوش. — ١٢٩: ٤: باسم الحمد

الصامحوى: قيس الحسين العلي. — ١٣٠: ٢٠: والبواجول: والبواجود ١٣٣: ٣: وفوزوا

وفوزون. — ١٧٨: ١: اذا كان اسم اربح ظناً: اذا كان زوجها ظناً. — ١٨٠: ٧: القسرية:

القسرية. — ١٩٦: ٢٢: اذا اسأت: اذا سأت. — ٢١٣: ١٦: الشيخ خزعل باشا

السعدون لابن اخيه مزبد باشا: الشيخ مزبد باشا السعدون لابن اخيه عيسى

بك. — ٢١٨: ٢١: والتقى: ولاقى. — ٢٢٠: ١٩: بن (مرتين) ابن. —

٢٢٢: ٣: ما ليكا: ما البكا. — ٢٣٠: ٧: المطابع في سورية.

صحح الاسطر الحسة الاولى كياتي: اما المطابع في البلاد العربية فدخلت اولاً

لبنان على ايدي الرهبان الموارنة في دير مار موسى الحبشي المعروف بالدوار.

فطبع فيها بعض كتب منها خدمة القديس سنة ١٧٨٩ م. ثم نقلت بعد ذلك الى

دير قزحيا ولها مطبوعات جمة ليس هنا محل ذكرها. ودخات الطباعة حلب في

اوائل القرن الثامن عشر واول مطبعة ظهرت فيها على ما تعلم مطبعة الروم

واول كتاب طبع فيها كان في سنة ١٧٠٦ ومنشأه اسنايوس الرابع البطريرك الانطاكي

وادخل الطباعة الى بيروت الروم الارثوذكس... واول مطبعة ظهرت في الشام المطبعة

الحفنية... مطبعة ولاية سورية. انشئت سنة ١٧٢٨١ — ١٨٦٤ م. — ٢٣٩:

آخر سطر: ١٦ آية مستطيلة: ١٦ آية مستطيلة. — ٢٥٣: ١: اوبدو: او خطف. — ٢٥٧:

١: فقلد: فلقد. — فهاوقه: ابن رشيد: ابن رشيد ٢٦٦: ١٥: القيسة: الكيسة ٢٦٦: ٢٢:

مطير وعقب: مطير وعقب. — ٢٦٦: ١١: فحنا: فحن. — ٢٧٥: ٨: بحر المتوسط: البحر

المتوسط. — ٢٩٣:٢١ ضرر ولا الم: ضرر أو الم. — ٢٩٥:١٣ بن حسن المهنا:  
 ابن حسن المهنا. — ٢٩٦:٣: واشدت: واشتدت. — ٢٩٦:٦ ثقة بالحكومة:  
 الثقة بالحكومة. — ٣٠٧:١١ عبد الرحيم الألويسي: عبد الرحيم السويدي —  
 ٣١٢:٢٢ تذكر: يذكر. — ٣٧١:٢ وخط: وخطه. — ٤٨٤:١٠ غزه: غزه. — ٣٨٥:  
 ١٥ كان يطوى: وكان يطوى. — ٣٨٩:بخلي: بخلي. — فيها: ١٢ بضم الكاف: بفتح  
 الكاف. — ٣٩٦:١٧: الدقة: الرقة. — فيها: ١٢٩ التروسي: لرويسى. — فيها: ٢٢: الرويس:  
 الرويسى: ٣٩٧: اجعل حاشية (١) (٢): حاشية (٢) (١) وصحح بأ. مشددة مثالة:  
 يأ. مشددة مفتوحة. — ٣٩٩:٢١: التثاني: التلاني ٤٠٣:٤: وهنك اسرارها: وهنك  
 استارها. — فيها: ٢١ بالفوقية: بالقوفية. — ٤٠٦: ٢٢ بمعنى: بمعنى:  
 ٤٢٤: ٨ مقادير: مقادير. — ٤٢٦: ٩: البوحية: ابو حبة. — ٤٣٨: ٦:  
 ١٣٢٧: ٨ ١٢٢٧. — ٤٧٧: ٢٢ فاذا اخذنا عشرها الدولة يصيبها  
 ٤٢٠٠ ليرة: والاصح للخزينة وتزداد ثروة المملكة عشرة اضعاف فتكون  
 الجلة ٤٢٠٠٠٠٠ ليرة. — ٤٧٧: ٢١ لايفل الا ليرتين: لايفل الا ليرتين:  
 للخزينة. — ٤٩٩: ٥ بريطانيا: بريطانيا. — ٤٩٩: ٢٥ الا انتشار:  
 الانتشار. — ٥٠١: ٥: المقندر بالله: المقندر بالله. — فيها: ١٨ طعمه نومه:  
 طعمه نومه. — ٥٠٤: ١٥: العالم: العام. — ٥١٢: ٢٣: لوائق:  
 لوائق. — فيها: ٢٦: عبد الله: عبيد الله. — ٥١٣: ٩: والعباسيين:  
 العباسيين. — ٥١٥: ٢٥: المطبوعة: المطبوعة. — ٥١٥: ٢٧: العلامة الايطالي:  
 العلامة الايطالي كرونلينو. — ٥١٨: ٢: مستعملات: مستعملات — فيها:  
 ١٩: النهر قدس: النهر قدس. — ٥٢٤: ٢٣: ان المراجيل جمع مرجل:  
 ان المراجيل جمع مرجل جمع رجل. — ٥٢٥: البكتاشية (عدة مرار)  
 صحبها دائماً: البكتاشية. — فيها: ٢٢: لبكتاشية اذ: البكتاشية يومئذ اذ. — فيها: ٢٥:  
 p. 376 : p. 376 : ١٩: الشيخ محمد: الشيخ محمد. — ٥٢٩: ١٣: لا يستغنى عنها: لا يستغنى  
 عنها. — ٥٣٦: ٢١: الشيخ محمد: السيد محمد. — ٥٣٨: ٢٥: وروسا. الدين: وروسا. الدين  
 — ٥٤٠: محل تليل الاسن (مراراً) اسبقها يقولك: برج بايل اى محل تليل  
 الاسن. — ٥٥٤: le beau : le leau. — ٥٧٦: ٢٥: ثم ياء: ثم ياء.  
 وهناك اغلاط اخرى من مثل نقصان حرف او زيادته. او نقصان نقطة او زيادتها  
 كما لا يخفى على القارئ اللبيب .